



BERGARAKO UDALA

Bergarako Udal Artxiboa
Archivo Municipal de Bergara

Erreprografia zerbitzua / Servicio de reprografía

1788-02-02. La Habana. Juan Jose de Justis-ek Jose Antonio de Olaeta-ri idatzitako gutuna.

Bergarako Udal Artxiboa / Funtsa: Errege Mintegia / Sekzioa:
Euskalerrriaren Adiskideen Elkarte / Azpisekzioa: Gobernua /
Seriea: Korrespondentzia /

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 016)

Sailkapena: 03.03 - 2-1-07

Bolumena: 1 h.

Hizkuntza: gaztelera

1788-02-02. La Habana. Carta de Juan José de Justis a Jose Antonio de Olaeta.

Archivo Municipal de Bergara / Fondo: Real Seminario /
Sección: Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País /
Subsección: Gobierno / Serie: Correspondencia

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 016)

Clasificación: 03.03 - 2-1-07

Volúmen: 1 h.

Lengua: Castellano

Hav. 2 de Febrero 1788.

Mui Sr. mio: é recibido dos estimadas de V. d. una de 19 de Oct. y otra de 18 de Nov. en aquella que participa hayarse de presidente de ese colegio por nombramiento de la Junta de Ynstitucion, por haverse retirado el capellan principal D. José Eizmendi, que queda comprometido al cuidado de la corresp. con los interezados de los seminaristas, y en la remision quadrimestre de notas respectivas a mi hijo, y demas, que se ofresca, experimentará la mayor exactitud, que no omitirá desvelo ni medio prudente en cumplimiento de sus obligaciones, para que se realizen mis justos deseos.

Aquí aunque tan distantes tenemos bastantes noticias de lo de por allá, y por tanto me sirve de mucha satisfaccion, haya sido V. d. electo por la vacante de D. Eizmendi, y de luego quedo muy persuadido de entero cumplimiento de cuanto me ofrece, en que descanso, y doi todas las enorabuenas devidas a su merito.

En la ultima recibida, que ya cite me dice

Havana 2 de febrero de 1788

Mui Sr. mio: é recibido dos estimadas de Vuestra merced, una de 19 de octubre y otra de 18 de noviembre proximo pasado. En aquella me participa hayarse de presidente de ese colegio por nombramiento de la Junta de Ynstitucion, por haverse retirado el capellan principal D. José Eizmendi, y (sic) que queda comprometido al cuidado de la correspondencia con los interezados de los seminaristas y que en la reunión cuadrimestre de notas respectivas a mi hijo y demas que se ofresca, experimentará la mayor exactitud, que no omitirá desvelo ni medio prudente en cumplimiento de sus obligaciones para que se realizen mis justos deseos.

Aquí, aunque tan distantes, tenemos bastantes noticias de lo de por allá y, por tanto, me sirve de mucha satisfacción haya sido Vuestra merced electo presidente por la vacante del Sr. Eizmendi y, desde luego, quedo muy persuadido del entero cumplimto de cuanto me ofrece, en que descanso, y doi todas las enorabuenas devidas a su merito. En la ultima recibida, que ya cite, me dice

Yendo q' mi chico sigue con aceptación de su Maestro, y con salud: ambas noticias me son de tanta complacencia como es justo, y espero q' su recomendacion hará aprovecharle bien su tiempo ya q' Dios le ha dado talento, y memoria p' ello.

Deseo ver las relaciones de notas para imponerme en las q' correspondan a mi Ygnacio, en q' tiempo puestas muchas esperanzas p' lo dicho y por su obsequioso, y humilde caracter, aun q' su natural viveza no dejara de fascinar algo la paciencia de sus Maestros.

En la ultima q' recibí de él en la misma q' me dice no ha recibido carta alguna mia: esto me há traspasado el corazon, pues como no desconfie, d' q' puedo olvidarlo un instante: con la adjunta le é escrito ocho, una con cada correo, y la primera q' dirigi p' Santander en el mes de Junio no obstante, q' salió de aquí el 22 del dho, y con las mías le han escrito por su madre, o hermanas. Para ver si logro evitar tales efectos, en lo subseguo me tomo la confianza, q' espero dispense Vmo, de dirigirle

Vuestra merced que mi chico sigue con aceptación de su maestro y con salud, ambas noticias me son de tanta complacencia como es justo, y espero que su recomendacion hará aprovecharle bien su tiempo, ya que Dios le ha dado talento y memoria para ello.

Deseo ver las relaciones de notas para imponerme en las que correspondan a mi Ygnacio, en quien tengo puestas muchas esperanzas, por lo dicho y por su obsequioso y humilde caracter, aunque su natural viveza no dejara de fascinar algo la paciencia de sus maestros.

En la ultima que recibí de él, en la misma de Vuestra merced, me dice no ha recibido carta alguna mia; esto me há traspasado el corazon pues temo no sea que (sic) desconfie de que puedo olvidarlo un instante; con la adjunta le é escrito ocho, una con cada correo, y la primera que dirigi por Santander en el mes de Junio, no obstante que salió de aquí el 22 del dicho, por las mías le han escrito siempre su madre o hermanas. Para ver si logro evitar tales efectos en lo subseguo, me tomo la confianza, que espero dispense Vuestra merced, de dirigirle

la adjunta, y las demas q^{ta} sigan hasta tener resp^{ta}
vajo su cubierta p. p. este medio considero
mas facil lleguen a sus manos; y no siendo regu-
lar soporte otro, que yo los porteo, q^{ta} se le carguen
desde luego a su cuenta, q^{ta} pasare en data.

Repito a V^{ra} merced mi reconocido afecto a su disp.
ya N^{ro} pido que en vida m. a.

Ben^{to} de
Su atento seg. servid.
Juan José de Justis

José Antonio de Olaeta

la adjunta, y las demas que sigan hasta tener respuesta de Vuestra merced, vajo su cubierta, pues por este medio considero mas facil lleguen a sus manos; y no siendo regular soporte otro, que yo los porteo, que se le carguen desde luego a su cuenta, que pasare en data.

Repito a Vuestra merced mi reconocido afecto a su disposicion y a Nuestro Señor pido guarde su vida muchos años.

Besa la mano de Vuestra merced

Su atento seguro servidor

Juan José de Justis

Sr. D. José Antonio de Olaeta



BERGARAKO UDALA

Bergarako Udal Artxiboa
Archivo Municipal de Bergara

Erreprografia zerbitzua / Servicio de reprografía

1790/03/09. La Habana. Juan Jose de Justis-ek Jose Antonio de Olaeta-ri idatzitako gutuna.

Bergarako Udal Artxiboa / Funtsa: Errege Mintegia / Sekzioa: Euskalerraren Adiskideen Elkarte / Azpisekzioa: Gobernu / Seriea: Korrespondentzia.

Signatura: C/007-02 (adj. 097)

Sailkapena: 03.03 - 2-1-07

Bolumena: 1 h.

Hizkuntza: gaztelera

1790/03/09. La Habana. Carta de Juan José de Justis a José Antonio de Olaeta.

Archivo Municipal de Bergara / Fondo: Real Seminario / Sección: Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País / Subsección: Gobierno / Serie: Correspondencia.

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 097)

Clasificación: 03.03 - 2-1-07

Volúmen: 1 h.

Lengua: Castellano

Hav.^a 9 de Marzo de 1790.

Mui Sr. mio: é recibido varias cartas de mi hijo D.ⁿ Ygn.^o Maria Justis en todos los correos, y é estrañado no me haya enviado el estado q^e reme ha remitido en otros de los exámenes generales, q^e se hacen, ó quadrimestres; este no, sino aquí de consuelo, y p.^a gobierno, pues por ellos se ve el estado, y aprovechamiento q^e logran los hijos; p.^r lo q^e suplico a Vuestra merced me tenga presente para remitirme (como me ha hecho favor en los antecedentes) el ultimo estado q^e se formó p.^a dho mi hijo, y lo q^e se vayan formando en lo subsesivo.

Resp. aq^u dho Ygn.^o esta aun tierno, y que é notado, q^e deja algo de lo q^e empieza a aprender, sin que vna dan sus ordenes, p.^a q^e solo se le instrua, en lo q^e tiene establecido el colegio p.^r maestro pagado, p.^r el, p.^a q^e no cause otros

Havana 9 de marzo de 1790.

Mui Sr. mio: é recibido varias cartas de mi hijo D. Ygnacio Maria Justis en todos los correos y é estrañado no me haya enviado el estado que se me ha remitido en otros de los exámenes generales, y que se hazen por quadrimestres; este nos sirve aquí de consuelo y para gobierno, pues por ellos se ve el estado y aprovechamiento que logran los hijos; por lo que suplico a Vuestra merced me tenga presente para remitirme (como me ha hecho favor en los antecedentes) el ultimo estado que se formó para dicho mi hijo, y los que se vayan formando en lo subsesivo.

Respecto a que dicho Ygnacio esta aun tierno y que é notado que deja algo de lo que empieza a aprender, sírvase Vuestra merced dar sus ordenes para que solo se le instrua en lo que tiene establecido el colegio por maestros pagados por él, para que no cause otros

costos, q^l los corrientes, y establecidos p^r dho Cole-
gio procurando aproveche todo lo posible
y q^l no deje la lengua francesa hasta per-
feccionarse en ella. p^r es tan util.

Deseo la salud de V^{ra} Merced, y q^l N^{ro} S^r que
su vida m. a.

Am de V^{ra}
Suafco seg. servid^{or}
Juan Jose de Justis

S^r D^{no} Sr. D. José Antonio de Olaeta

costos que los corrientes y establecidos por dicho
colegio, procurando aproveche todo lo posible y
que no deje la lengua francesa hasta
perfeccionarse en ella, pues es tan util.

Deseo la salud de Vuestra merced y que
Nuestro Señor guarde su vida muchos años.

Besa la mano de Vuestra merced
Su afecto seguro servidor
Juan Jose de Justis

Sr. D. José Antonio de Olaeta



BERGARAKO UDALA

Bergarako Udal Artxiboa
Archivo Municipal de Bergara

Erreprografia zerbitzua / Servicio de reprografía

1790/08/10. La Habana. Juan Jose de Justis-ek "Conde del Sacro Romano Imperio"-ri idatzitako gutuna

Bergarako Udal Artxiboa / Funtsa: Errege Mintegia / Sekzioa:
Euskalerrriaren Adiskideen Elkarte / Azpisekzioa: Gobernua /
Seriea: Korrespondentzia.

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 112)

Sailkapena: 03.03 - 2-1-07

Bolumena: 1 h.

Hizkuntza: gaztelera

1790/08/10. La Habana. Carta de Juan José de Justis al Conde del Sacro Imperio Romano.

Archivo Municipal de Bergara / Fondo: Real Seminario /
Sección: Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País /
Subsección: Gobierno / Serie: Correspondencia.

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 112)

Clasificación: 03.03 - 2-1-07

Volúmen: 1 h.

Lengua: Castellano

Mui Sr. mio D. José Antonio de Olaeta, en su carta de
17 de Mayo pp. q. recibí, me previene dirija a V. lo asun-
to, q. conciernan, á mi hijo D. Ygn. M.ª Colegial actual
en ese Sem. Considerando a este proximo á concluir su
grammatica, y q. le combendrá entrar á estudiar Mathe-
maticas, lo hago pres. p. q. se sirva dar sus disp. ^{te a V.} a
este efecto, pues se inmediata el tiempo de entrar, lo
q. debena entenderse, estando regularmente aprovechado
en dicha grammatica, y capas, p. entrar en este nue-
vo estudio.

Espero, q. V. tenga la bondad de encargar particu-
larm. ^{te} la instruccion, y aprovecham. de uno, hijo
q. separamos de nro abrigo en tan tierna edad a tanta
distancia, sin otro objeto, q. el de q. se hagan hombres
utiles, y p. esto capaces de adquirir la estim. ^{on} de sus je-
fes, ó sujetos, q. tratan.

Deseo la salud de V., me ofrecio au. obd. p. q. guste ord-
narme, y pido a V. q. me suuidam. a. ^{pa. ato}
Hav. a. 10 de Agosto de 1790 —

E. Conde del Sacro Rom. Imp.

Juan José de Justis
Su atento seg. servidor

Mui Sr. mio D. José Antonio de Olaeta, en su carta de 17 de mayo proximo pasado que recibí me previene dirija a Vuestra señoría los asuntos que conciernan a mi hijo D. Ygnacio Mª colegial actual en ese Seminario. Considerando a este proximo a concluir su grammatica y que le combendrá entrar a estudiar mathematicas, lo hago presente para que Vuestra señoría se sirva dar sus disposiciones a este efecto, pues se inmediata el tiempo de entrar, lo que debena entenderse estando regularmente aprovechado en dicha grammatica y capas para entrar en este nuevo estudio.

Yo espero que Vuestra señoría tenga la bondad de encargar particularmente la instrucción y aprovechamiento de unos hijos que separamos de nuestro abrigo en tan tierna edad, a tanta distancia, sin otro objeto que el de que se hagan hombres utiles y por esto capaces de adquirir la estimacion de sus jefes o sujetos que traten.

Deseo la salud de Vuestra señoría, me ofresco a su obediencia para quanto guste ordenarme, y pido a Nuestro Señor guarde su vida muchos años.

Havana 10 de agosto de 1790.

Besa la mano de Vuestra señoría
Su atento seguro servidor
Juan José de Justis

Sr. Conde del Sacro Romano Ymperio.



BERGARAKO UDALA

Bergarako Udal Artxiboa
Archivo Municipal de Bergara

Erreprografia zerbitzua / Servicio de reprografía

1790/08/10. La Habana. Juan Jose de Justis-ek bere semea
Ygnacio Maria de Justis ikasleari zuzendutako gutuna

Bergarako Udal Artxiboa / Funtsa: Errege Mintegia / Sekzioa:
Euskalerrriaren Adiskideen Elkarte / Azpisekzioa: Gobernua /
Seriea: Korrespondentzia.

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 113)

Sailkapena: 03.03 - 2-1-07

Bolumena: 1 h.

Hizkuntza: gaztelera

1790/08/10. La Habana. Carta de Juan José de Justis a su hijo el
seminarista Ygnacio Maria de Justis .

Archivo Municipal de Bergara / Fondo: Real Seminario /
Sección: Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País /
Subsección: Gobierno / Serie: Correspondencia.

Signatura: 03 C/007-02 (adj. 113)

Clasificación: 03.03 - 2-1-07

Volúmen: 1 h.

Lengua: Castellano

Hav. 10, de Ago. de 1790 -

Q. d. Ygn. recibí la última
tuya de 19 de Mayo con el lazo
que me incluí, sacado por
premio en la aula: hemos
tenido todo especial compla-
cencia con esta noticia, y
espero q. en los siguientes
quadrimestres logremos
las mismas satisfacciones
p. tu aplicación, q. si esta
no falta, no nos faltaran
aquellas, p. logar buena
memoria, y regular talen-
to p. lograrlo.

En esta ocasión escribo a
el Sr. Conde de Institución, el Sr.
Conde p. General en mathe-
maticas, si estas capas p.
ello.

Nada nos has dicho de los trompos
por de Vera estampas, bolas
dulces, y otros q. emos en-
viado, y así no sabemos si
han llegado a tus manos
El libro, y periquito lo
considero ya ha estado en
tu poder, no des de avisar

Havana 10 de agosto de 1790

Querido Ygnacio: recibí la última tuya
de 19 de mayo con el lazo que me
incluíes, sacado por premio en la aula.
Hemos tenido todos especial
complacencia con esta noticia y espero
que en los siguientes quadrimestres
logremos las mismas satisfacciones por
tu aplicación, que si esta no falta, no nos
faltaran aquellas, pues logras buena
memoria y regular talento para lograrlo.

Con esta ocasión escribo a el
secretario de institución, el Sr. Conde
para que entres en mathematicas, si
estas capas para ello.

Nada nos has dicho de los trompos
de Vera Cruz (sic), estampas, bolas
dulces y demas que emos enviado y así
no sabemos si han llegado a tus manos.

El loro y periquito lo considero ya haze
dias en tu poder, no dejes de avisar

su recibo, y de la formalidad
de cada uno, y tiempo ai para
todo, y los maestros no han
de quitar avisar de todo
a sus casas particularmente
sobre lo que se les remite y
pregunta.

Todos por aca quedamos
buenos menos yo, que estoi con
un dolor fuerte de cintura
hace muchos dias; pasalo tu
bien cumpliendo como debes
en aprovecharte, y ... (?)
Geo. J. - Atuaquino P. C.
Juan

su recibo y de tener (sic) formalidad en
esto, que tiempo ai para todo y los
maestros no han de quitar avisar de todo
a sus casas, particularmente sobre lo que
se les remite y pregunta.

Todos por aca quedamos buenos
menos yo, que estoi con un dolor fuerte
de cintura hace muchos dias; pasalo tu
bien cumpliendo como debes en
aprovecharte, y ... (?)

De tu afectisimo padre

Juan